L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : Rue de Chartres, No 73. NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 17 OCTOBRE 1869. 43e année—Vol. XLIII.

DUFOUR & LIMET,
PROPRIÉTAIRES - ÉDITEURS.

NOUVELLE-ORLEANS :
DIMANCHE MATIN, 17 OCTOBRE.

VENTES A L'ENCAN DE DEMAIN LUNDI.

Pour les détails, voir aux annonces.

Par J. Dajau, jr, dans sa nouvelle salle d'encan, rue Gravier, coin Carondelet—Meubles, pianos et meubles de bureau.

Par D. Lemonnier au No 69 de la rue de Chartres—Champagne, phosphate, habillements d'hiver, articles de toilette et marchandises sèches.

Par H. Scott, à sa salle d'encan, 46 rue de Chartres—Marchandises sèches, chaussures, chapeaux et bagages.

Par Louis Soniat du Fossat, au No 46 de la rue de Chartres—Meubles et bric-à-brac.

Par Hefner, Marks & Co., au No 32 de la rue de Chartres—Marchandises sèches et fournitures.

☞ Achetez vos conserves et chocolats chez M. Ernest Turpin, 93 Vieille-Levée.

ESSAYEZ LES CIGARES DE GEORGE ALCES,
185.....Rue des Remparts.....185

BAZAR.—Samedi 23 octobre à midi, M. G. de Fériet, encanteur, vendra, à la Bourse St-Charles, pour le terme de 10 ans, le contrat pour la construction d'un bazar sur l'emplacement qui s'étend entre les magasins rouges et marche à la viande, les rues St-Pierre et Levée. On verra les conditions de cette vente à la page des encans.

THÉATRES.

Ce soir, dimanche, 17 octobre.

ACADÉMIE DE MUSIQUE—Aileen Aroon or the Pride of Killarney et the Happy Man.

LOTERIE.

☞ On trouvera désormais à la deuxième page de l'annonce de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, numéros simples. 4

Réclames, etc.

Pour les Entrefilets appelant l'attention sur ce annonces, voir la deuxième page.

Ayant encore à publier aujourd'hui des détails on plaidoyer de nouveaux développements sur l'horrible forfait de Pantin, dont le monde est ému, car l'histoire de cet assassinat a déjà rempli tout en tous lieux, nous abrégerons nos discussions éditoriales et nous nous bornerons à quelques lignes sur les affaires de notre localité.

Le projet relatif à la rue Bourbon n'a trouvé, jusqu'ici, que des appréhensions, et nous ne comprenons pas qu'il en fut autrement. L'exécution de ce projet intéresse tous les districts : la ville resserrée, reliée et centralisée, présentera un plus beau coup d'œil ; elle pourra être mieux administrée et à moins de frais, et finalement, en descendant vers la rue de l'Esplanade, donnera à ce quartier le mouvement qui lui manque, sans nuire en aucune manière à la prospérité des autres parties de la cité. Mais comme les propriétaires de la rue Bourbon ont plus d'intérêt que personne à ce que le projet n'ac- complisse, nous les engageons de nouveau à se rendre au bureau de M Girardey, encanteur, pour y signer la pétition qui doit être présentée sous l'Conseil de ville. Nous le répétons, l'avenir du carré de la ville dépend de cette affaire : que le propriétaires ne l'oublient pas!

Nous voudrions bien que ce projet d'amélioration se déterminât plusieurs autres qui ont aussi leur valeur. Ne pourrait-on pas trouver de meilleurs matériaux que des planches pour construire les innombrables ponts qui recouvrent les égouts de la ville à chaque intersection de rues ? Ces ponts sont dans le plus mauvais état, ne supportent ton de toutes côtés, et la circulation des voitures est impossible en beaucoup d'endroits.

Les compagnies de chemins de fer de ville ne nous paraissent pas, de leur côté, remplir fort exactement les termes de leur charte. Elles doivent réparer le pavé des rues où passent leurs chars, et nous voyons au contraire que le pavage est considérablement détérioré on dangereux. Nous invitons l'autorité compétente à bien examiner le pavé de la rue Annunciation qui a été construite une double voie terrée. Le commencement des rues y trouvera, toute dégagée, le belle couche de granite qui avait contribué à faire de cette rue une des plus belles et des plus passagères de la cité.

Les blocs, aujourd'hui, sont pour la plupart hors de place, surtout entre les deux voies. Beaucoup sont à pic et présentent aux deux et aux voitures une attitude formidable, même pour le même, car bon véhicule qui ne sait pas les éviter en est brisé. Ce dérangement de blocs entrave horriblement la circulation et donne à la rue de l'Annunciation l'aspect d'une ruine. Puisque l'attention du pavage est aux frais de la compagnie, pourquoi le commissaire des rues ne la force-t-il pas à le réparer ?

A ce propos, nous dirons que les chars n'offrent plus ce confortable doux et presque silencieux qui distingue toutes les voies bien construites. On y éprouve aujourd'hui des soubresauts presque continuels, et l'on ne se demeure jamais qu'on glisse sur des rails posés tout récemment pour procurer cet avantage. Autant vaudrait rouler sur les pavés mêmes. Cela vaudrait même mieux, car on arracherait les rails, ce qui rendrait la liberté à la circulation publique. Mais ce n'est pas là ce que nous demandons, ce que nous demandons avec tout le monde, c'est l'entretien du pavage par les compagnies suivant les clauses de leur contrat, et un roulement de chars moins bruyant, moins ragoant et plus rapide. Que les compagnies fassent ces choses ordinaires qu'elles doivent se faire, et tout le monde sera content.

Puisque nous sommes sur ce sujet, nous invitons aussi de nouveau la compagnie des chars de ville à faire continuer le service de quelques uns de ses lignes jusqu'à deux heures du matin. Cette prolongation de service est indispensable pour la rue du Camp et la rue Prytania. Des centaines de passagers sont forcés d'abandonner leurs affaires ou leurs plaisirs pour profiter des dernières chars qui sont toujours bondés. La compagnie de Carrollton devrait en faire autant pour l'Avenue St Charles dont la population a doublé depuis trois ans. Il faut absolument que dans ces trois rues, Camp, Prytania et St Charles, il y ait un service de chars jusqu'à deux heures du matin. Les compagnies qui ont ces lignes font d'énormes recettes ; elles font de quoi payer leurs cochers et nourrir leurs mulets, par conséquent elles peuvent sans se gêner, faire tout le possible en faveur de notre prochaine. Il faut donc que cette amélioration se fasse et nous la demanderons jusqu'à ce que nous l'ayons obtenue.

VENTE EXTRAORDINAIRE DES JOUETS AUX DE PARIS.

Le nombre extraordinaire d'exemplaires vendus par les journaux de Paris, rapportant les détails de la boucherie de Pantin, peut donner une idée assez juste des sensations et émotions qu'a produites ce lamentable sans précédent qui peut-être dans les annales du crime. Le *Petit Journal* a tiré jusqu'à 483,950 exemplaires le même jour, et cela ne suffisait pas aux demandes, mais le *Petit Journal* n'a pu faire mieux. Le *Petit Moniteur* s'est vendu d'abord à 140,000 copies et ensuite à 180,000. Si nous joignons à ces rapides tes ventes faites par le *Figaro*, le *Gaulois* et les grands journaux politiques qui, sans publier autant de chiffres rapportés dans des détaillées, ont dû faire l'écoulement, nous atteignons à un chiffre de tirage d'une proportion inconnue jusqu'ici et dont rien n'a jamais approché ni en Angleterre ni aux Etats-Unis. Ni évidemment, nulle révolution politique ne donnerait lieu à un paroxysme de curiosité aussi intense. Il n'est donc point étonnant que la lettre de pure Hyacinthe soit lancée au jour dans l'ombre sans que la résolution prise par M de Kératry de vouloir reprendre la session prorogée du Corps législatif sans la convocation de l'Empereur.

☞ L'élection de Gessy comme Gouverneur de la Pensylvanie est aujourd'hui un fait accompli, bien que la majorité Républicaine ait été considérablement réduite dans cet Etat. La grande question maintenant est de savoir qui sera le gouverneur de 1870 au prochain tirage de la Loterie d'Etat de la Louisiane (classe L), lequel aura lieu samedi le 20 du courant.

Les tirages quotidiens de la loterie de combinaisons ont lieu tous les jours sous la surveillance de citoyens bien connus de cette ville.

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLES DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.—Nous publions dans une autre colonne le nouvel acte d'association de la Compagnie d'Assurance de l'Etat de la Louisiane. Les résultats de l'habile et sage administration de cette compagnie dépassent les espérances de ses amis. Elle a déclaré en dividende de quatre-vingts pour cent sur les primes perçues. Ce chiffre éloquent ne demande pas de commentaires et sera apprécié, comme il le mérite, par le commerce et les riches propriétaires. La compagnie continue à être dirigée par M. Ry. Gauthier, Président, et Mr. L. W. Baquié, Secrétaire.

L'INNONDATION DE MIL vient de rompre une des écluses du Canal de Suez. Les canadiens que le télégraphe vient d'annoncer— retardera peut-être de longtemps l'ouverture de la communication projetée entre les deux mers. Il n'en saurait être de même des tirages de la Loterie d'Etat de la Louisiane, dirigée par M. C. F. Howard, qui continuent à s'effectuer tous les jours au bureau central de la compagnie, rue St. Charles.

AFFAIRE DE PANTIN

GRANDS DETAILS.

NOUVEAUX FAITS.

D'après le *Courrier du Havre*, voici toute la série des renseignements recueillis sur Traupmann :

Hier soir, vers cinq heures et demie, comme nous le mentionnons au moment de mettre sous presse, M. Sergent, substitut du procureur Impérial, et M. Saulnier, faisant les fonctions de juge d'instruction, se sont rendus à l'hospice pour y faire subir un premier interrogatoire à l'individu arrêté sous la prévention d'avoir pris part à l'assassinat de Pantin.

Cet interrogatoire terminé, le prévenu fut installé dans une voiture de place, et, accompagné de M. Ernest Turpin, 93 Vieille-Levée.

ESSAYEZ LES CIGARES DE GEORGE ALCES,
185.....Rue des Remparts.....185

BAZAR.—Samedi 23 octobre à midi, M. G. de Fériet, encanteur, vendra, à la Bourse St-Charles, pour le terme de 10 ans, le contrat pour la construction d'un bazar sur l'emplacement qui s'étend entre les magasins rouges et marche à la viande, les rues St-Pierre et Levée. On verra les conditions de cette vente à la page des encans.

THÉATRES.

Ce soir, dimanche, 17 octobre.

ACADÉMIE DE MUSIQUE—Aileen Aroon or the Pride of Killarney et the Happy Man.

LOTERIE.

☞ On trouvera désormais à la deuxième page de l'annonce de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, numéros simples. 4

Réclames, etc.

Pour les Entrefilets appelant l'attention sur ce annonces, voir la deuxième page.

Ayant encore à publier aujourd'hui des détails on plaidoyer de nouveaux développements sur l'horrible forfait de Pantin, dont le monde est ému, car l'histoire de cet assassinat a déjà rempli tout en tous lieux, nous abrégerons nos discussions éditoriales et nous nous bornerons à quelques lignes sur les affaires de notre localité.

Le projet relatif à la rue Bourbon n'a trouvé, jusqu'ici, que des appréhensions, et nous ne comprenons pas qu'il en fut autrement. L'exécution de ce projet intéresse tous les districts : la ville resserrée, reliée et centralisée, présentera un plus beau coup d'œil ; elle pourra être mieux administrée et à moins de frais, et finalement, en descendant vers la rue de l'Esplanade, donnera à ce quartier le mouvement qui lui manque, sans nuire en aucune manière à la prospérité des autres parties de la cité. Mais comme les propriétaires de la rue Bourbon ont plus d'intérêt que personne à ce que le projet n'accomplisse, nous les engageons de nouveau à se rendre au bureau de M Girardey, encanteur, pour y signer la pétition qui doit être présentée sous l'Conseil de ville. Nous le répétons, l'avenir du carré de la ville dépend de cette affaire : que le propriétaires ne l'oublient pas!

Nous voudrions bien que ce projet d'amélioration se déterminât plusieurs autres qui ont aussi leur valeur. Ne pourrait-on pas trouver de meilleurs matériaux que des planches pour construire les innombrables ponts qui recouvrent les égouts de la ville à chaque intersection de rues ? Ces ponts sont dans le plus mauvais état, ne supportent ton de toutes côtés, et la circulation des voitures est impossible en beaucoup d'endroits.

Les compagnies de chemins de fer de ville ne nous paraissent pas, de leur côté, remplir fort exactement les termes de leur charte. Elles doivent réparer le pavé des rues où passent leurs chars, et nous voyons au contraire que le pavage en est considérablement détérioré on dangereux. Nous invitons l'autorité compétente à bien examiner le pavé de la rue Annunciation qui a été construite une double voie terrée. Le commencement des rues y trouvera, toute dégagée, le belle couche de granite qui avait contribué à faire de cette rue une des plus belles et des plus passagères de la cité.

Les blocs, aujourd'hui, sont pour la plupart hors de place, surtout entre les deux voies. Beaucoup sont à pic et présentent aux deux et aux voitures une attitude formidable, même pour le même, car bon véhicule qui ne sait pas les éviter en est brisé. Ce dérangement de blocs entrave horriblement la circulation et donne à la rue de l'Annunciation l'aspect d'une ruine. Puisque l'attention du pavage est aux frais de la compagnie, pourquoi le commissaire des rues ne la force-t-il pas à le réparer ?

A ce propos, nous dirons que les chars n'offrent plus ce confortable doux et presque silencieux qui distingue toutes les voies bien construites. On y éprouve aujourd'hui des soubresauts presque continuels, et l'on ne se demeure jamais qu'on glisse sur des rails posés tout récemment pour procurer cet avantage. Autant vaudrait rouler sur les pavés mêmes. Cela vaudrait même mieux, car on arracherait les rails, ce qui rendrait la liberté à la circulation publique. Mais ce n'est pas là ce que nous demandons, ce que nous demandons avec tout le monde, c'est l'entretien du pavage par les compagnies suivant les clauses de leur contrat, et un roulement de chars moins bruyant, moins ragoant et plus rapide. Que les compagnies fassent ces choses ordinaires qu'elles doivent se faire, et tout le monde sera content.

Puisque nous sommes sur ce sujet, nous invitons de nouveau la compagnie des chars de ville à faire continuer le service de quelques uns de ses lignes jusqu'à deux heures du matin. Cette prolongation de service est indispensable pour la rue du Camp et la rue Prytania. Des centaines de passagers sont forcés d'abandonner leurs affaires ou leurs plaisirs pour profiter des dernières chars qui sont toujours bondés. La compagnie de Carrollton devrait en faire autant pour l'Avenue St Charles dont la population a doublé depuis trois ans. Il faut absolument que dans ces trois rues, Camp, Prytania et St Charles, il y ait un service de chars jusqu'à deux heures du matin. Les compagnies qui ont ces lignes font d'énormes recettes ; elles font de quoi payer leurs cochers et nourrir leurs mulets, par conséquent elles peuvent sans se gêner, faire tout le possible en faveur de notre prochaine. Il faut donc que cette amélioration se fasse et nous la demanderons jusqu'à ce que nous l'ayons obtenue.

VENTE EXTRAORDINAIRE DES JOUETS AUX DE PARIS.

Le nombre extraordinaire d'exemplaires vendus par les journaux de Paris, rapportant les détails de la boucherie de Pantin, peut donner une idée assez juste des sensations et émotions qu'a produites ce lamentable sans précédent qui peut-être dans les annales du crime. Le *Petit Journal* a tiré jusqu'à 483,950 exemplaires le même jour, et cela ne suffisait pas aux demandes, mais le *Petit Journal* n'a pu faire mieux. Le *Petit Moniteur* s'est vendu d'abord à 140,000 copies et ensuite à 180,000. Si nous joignons à ces rapides tes ventes faites par le *Figaro*, le *Gaulois* et les grands journaux politiques qui, sans publier autant de chiffres rapportés dans des détaillées, ont dû faire l'écoulement, nous atteignons à un chiffre de tirage d'une proportion inconnue jusqu'ici et dont rien n'a jamais approché ni en Angleterre ni aux Etats-Unis. Ni évidemment, nulle révolution politique ne donnerait lieu à un paroxysme de curiosité aussi intense. Il n'est donc point étonnant que la lettre de pure Hyacinthe soit lancée au jour dans l'ombre sans que la résolution prise par M de Kératry de vouloir reprendre la session prorogée du Corps législatif sans la convocation de l'Empereur.

☞ L'élection de Gessy comme Gouverneur de la Pensylvanie est aujourd'hui un fait accompli, bien que la majorité Républicaine ait été considérablement réduite dans cet Etat. La grande question maintenant est de savoir qui sera le gouverneur de 1870 au prochain tirage de la Loterie d'Etat de la Louisiane (classe L), lequel aura lieu samedi le 20 du courant.

Les tirages quotidiens de la loterie de combinaisons ont lieu tous les jours sous la surveillance de citoyens bien connus de cette ville.

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLES DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.—Nous publions dans une autre colonne le nouvel acte d'association de la Compagnie d'Assurance de l'Etat de la Louisiane. Les résultats de l'habile et sage administration de cette compagnie dépassent les espérances de ses amis. Elle a déclaré un dividende de quatre-vingts pour cent sur les primes perçues. Ce chiffre éloquent ne demande pas de commentaires et sera apprécié, comme il le mérite, par le commerce et les riches propriétaires. La compagnie continue à être dirigée par M. Ry. Gauthier, Président, et Mr. L. W. Baquié, Secrétaire.

L'INNONDATION DE MIL vient de rompre une des écluses du Canal de Suez. Les canadiens que le télégraphe vient d'annoncer— retardera peut-être de longtemps l'ouverture de la communication projetée entre les deux mers. Il n'en saurait être de même des tirages de la Loterie d'Etat de la Louisiane, dirigée par M. C. F. Howard, qui continuent à s'effectuer tous les jours au bureau central de la compagnie, rue St. Charles.

—Comment se fait-il que vous n'ayez pas de passeport ?

—Il n'était pas besoin de papiers pour voyager en France.

—N'avez vous rien qui puisse établir votre identité ?

—Si, j'ai des lettres, voilà tout.

Wolff remit au gendarme deux lettres, dont l'une écrite en allemand, l'autre en français, sans adresse ni nom à lui inintelligible.

—Comment vous appelez-vous ?

—Vandarbergue.

—D'où venez vous ?

—De Paris.

—Où êtes-vous ?

—De Roubaix ?

Ce mot de Roubaix fut un éclair dans l'esprit de Ferrand ; il lui sembla que le signalement donné par les journaux d'un des assassins de Pantin pouvait se rapporter exactement à cet inconnu. Il fixa ses yeux sur la figure de Wolff, et, à son émotion, jugea qu'il fallait pousser plus loin son interrogatoire.

—Pourquoi êtes-vous venu au Havre ?

—Pour chercher de l'ouvrage.

—Quel est votre métier ?

—Mécanicien.

—Quel chemin avez-vous pris pour aller de Roubaix à Paris ?

—La ligne droite.

—N'êtes-vous pas passé par Pantin, par l'hazard ?

Wolff fit un mouvement brusque pour reprimer son émotion, il ne répondit pas. Il se dirigeait vers le poste de la police, ils allaient traverser le pont Lauhéardin. Une voiture de place survenait, et un homme ivre tombant presque sur les bras du gendarme Ferrand, le gendarme fut forcé de se séparer de quelques pas de son prisonnier. Wolff en profita pour s'éloigner en courant, le gendarme se mit à courir après lui en criant : "Arrêtez-moi cet homme ! on doit être un assassin !"

Arrivé à l'extrémité du quai Videcoq, Wolff sauta sur un radeau placé à l'avant de la *Louisiane* et de là dans l'eau.

Le gendarme, qui le suivait de près, sauta aussitôt sur un radeau et se mit à appeler : "Au secours ! A l'aide !"

Une foule énorme s'était assemblée.

—N'y a-t-il personne qui sache nager, disait le gendarme ; il faut qu'on m'aurappe cet homme.....

On voyait le corps de Wolff se débattant entre deux eaux, mais ne faisant aucun effort pour surnager.

Auguste Hauguel, calfat, du Havre, âgé de vingt-huit ans, s'avança et dit: "Je m'en charge."

Ferrand lui fit de prendre garde, qu'il allait avoir affaire à un homme dangereux.

—Ne craignez rien, répondit Hauguel, et il s'élança tout habillé dans l'eau.

Entre Wolff et Hauguel une lutte terrible s'engagea : le premier voulant faire périr avec lui son sauveteur, Hauguel voulant accomplir son devoir et le sauver malgré lui.

En peu de temps Wolff, qui tenait Hauguel par les pieds, perdit connaissance ; celui-ci le saisit alors à la nuque, en le tenant sous son bras gauche, par le milieu du corps.

En les voyant reparaître, les nommés Malard et Cotelay, employés au remorquage, lancèrent à Hauguel une bouée et un bras, et bientôt à bord des bateaux-pompes No 3 Wu 4, à peu près sans connaissance.

Celui qui avait déclaré s'appeler tour à tour Vandeberguze et Wolff a confessé qu'il s'appelait Traupmann.

On lit dans la *Gazette des Tribunaux* :

Nous tenons d'un témoin oculaire (du Havre) les détails qui suivent :

Connaissant un médecin de l'hospice, j'ai pu grâce à cette circonstance, voir de près l'individu qui, après s'être jeté dans l'avant-port, a été conduit à cet établissement, et qui est soupçonné d'avoir pris part au crime de Pantin.

C'est un beau garçon d'une taille moyenne, aux cheveux bruns tirant légèrement sur le noir. Il a le front assez bas, les yeux enfoncés dans leurs orbites, et ses joues sont un peu creuses ; sa barbe n'a pas poussé encore ; ses bras sont maigres, comme ceux d'un homme à peine convalescent ; pas encore parvenu à son état complet de croissance ; les jambes, par contre, sont fortes et bien prises.

Pendant tout le temps que ce jeune homme, étendu à l'hospice sur un lit, était entouré par les médecins qui s'efforçaient de le faire sortir de l'espèce de syncope déterminée par le calme- ment de l'eau, j'ai cru reconnaître (mais je ne puis affirmer cette observation que comme purement personnelle), que l'individu, jusque-là fort distrait d'allurement, n'avait pas perdu connaissance- ment complètement qu'on portait le croire. Une certaine contraction des muscles de la face et d'assez fréquentes, quoique peu sensibles, trépidations, m'ont paru indiquer qu'il savait comment il se trouvait présentement et ce qui se passait autour de lui.

Dès une heure de l'après-midi, le public, qui avait eu connaissance de l'arrestation, remuait tout les abords de la gare du chemin de fer du Havre, pour l'arrivée, à bord d'un train spécial, du train, lequel, paraît-il, devait amener à Paris le prisonnier et M. Claude, chef du service de la sûreté, qui, sans doute, devait le reconnaître. Il était transporté au Havre dès hier soir. On n'attend cependant ce dernier à la Préfecture de police que dans la nuit ou demain matin.

Au moment où nous mettons nous presses, nous apprenons que M. Claude, chef du service de la sûreté, a fait savoir qu'il ne reviendrait à Paris que demain soir, et qu'il ne reviendrait à Pantin que quelques jours après pour procéder à l'interrogatoire qu'il pourrait de reste à faire subir à l'assassiné de Pantin.

Traupmann a été aperçu dans la matinée de mardi, entre la caserne et l'index en arrachant des mains de Mme Kinckre un couteau pris par elle à son mari.

Après avoir littéralement labouré sa femme et ses enfants à coups de couteau, Kinckre père les aurait achevés avec une pioche.

Alors Traupmann prit le chemin du Havre, d'où il comptait passer en Amérique.

Quant aux Kinckre, Traupmann ne sait pas ce qu'ils sont devenus. Il croit qu'ils sont encore à Paris. Il voudrait les voir arrêtés.

Il se déchargerait, dit-il, d'une grande partie de responsabilité dans le crime.

Traupmann aurait prétendu ignorer ce que allait se passer, lorsqu'il a amuené la femme.

Il témoigne le plus grand repentir et sanglote énormément. Les pleurs surtout l'obsède, ce n'est pas la crainte de l'échafaud qu'il a mérité, c'est le souvenir de sa vieille mère, son bienfaitrice qui va la tuer, s'il en éprouve une indicible douleur. Il paraît disposé à tout dire sans aveux.

Nous empruntons ce qui suit au journal le *Havre* :

C'était mercredi soir : un jeune homme de vingt ans environ et de bonne mine se présentait à l'Hôtel de la Paix, rue Dauphine, No 32. Il n'avait aucun bagage.

Un autre jeune homme de son âge l'accompagnait, qui dit au garçon d'hôtel :

—Un parfait allemand, je vous prie ; voici un étranger qui ne parle pas le français, qui m'a demandé de l'accompagner dans un hôtel où l'on parle allemand ; comme l'hôtel de New York est sur mon passage, je vous l'amène, Bonsoir.

Les deux Allemand passa en compoir, et l'on s'inscrivit sur le livre de la police : Wolff, tailleur, natif de Bavière, venant de Paris.

Mme Brion, directrice de l'hôtel, lui posa quelques questions :

—Vous ne parlez pas le français ?

—Très peu.

—Nous avons une bonne allemande, parlez lui en votre langue, elle vous fera servir ce que vous désirez.

Thérèse Hollender, bonne de l'hôtel, lui demanda en allemand s'il voulait dîner.

—Oui

Une conversation s'engagea entre eux. L'étranger dit qu'il venait de Paris, où il avait passé une journée, qu'il voulait chercher de l'ouvrage au Havre, et que s'il y en trouvait, il viendrait louer à l'hôtel de New York. Qu'à Paris il était descendu dans un hôtel où se trouvait aussi un garçon allemand, mais qu'on l'avait volé. On lui avait fait payer 10 fr. un potage et une chandelle, et il n'avait pas la lune.

—C'est bien cher, et j'espère qu'ici ce ne sera pas meilleur marché.

Mme Brion, qui avait assisté à cette conversation, et qui s'en était mêlée un peu, s'était aperçue que le jeune homme connaissait le français aussi bien que l'allemand.

Le dîner monta et on prit son repas, où l'on sait à manger. Il se fit servir un potage, un rôti avec des haricots verts, un poisson et un gâteau ; il ne s'était point fait l'ami d'une mauvaise nappe, il mangea de bon appétit. Puis il redescendit au café de l'hôtel, qui est au rez-de-chaussée, et se fit servir deux chopes de bière, qu'il paya aussitôt.

Enfin, à dix heures, il demanda la clef de sa chambre et souhaita une bonne nuit à tout le monde.

On lui avait donné la chambre No 8, qui est dans le deuxième corps du bâtiment, et dont les fenêtres donnent sur l'Ile Vieille, No 27.

Le lendemain jeudi, à huit heures du matin, il descendit au café, se fit servir une tasse de café au lait ; il ne dit rien. Il a été remarqué que tandis qu'il prenait son déjeuner, un nommé Ferrand dans le café et qui essayait de lier conversation avec lui n'avait reçu aucune réponse, ce que le prétendu Wolff lui avait tourné le dos.

Wolff demanda la note, qui se montait à 6 fr. 20, la paya et sortit à neuf heures en disant qu'il reviendrait à midi pour dîner.

Les nouvelles ne tracé jusqu'à onze heures et demie.

Ne savons seulement qu'il est allé chez MM. Washington Finley & Chapelle, qui Caumont-Delavigne, 31, demander le prix du passage pour aller à New York.

On lui dit que cela coûtait 150 fr.

—Je n'ai pas assez d'argent, dit-il ; mais j'en attends, et, dès que je l'aurai reçu, je reviendrai.

Toutes les personnes qui ont vu le prévenu à l'hôtel de New York sont unanimes pour affirmer que rien, ni dans la conduite ni dans les allures de ce jeune homme, ne pouvait faire soupçonner qu'il pût être un des étrangers dont on dit que la mine est suspecte.

Arrivons à onze heures et demie. La scène de l'arrestation se passe dans la boutique de M. Maugenest, débitant, rue Royale, 57.

Il est certain fréquenté par les capitaines et les marins des chalands et des porteurs de la Seine.

Il se compose de deux pièces : dans la plus grande, il y a un comptoir en chêne à guichet, deux tables avec bancs disposés pareillement à la rue, et une troisième table, qui va perpendiculairement d'un bout de la vaille à l'autre.

Maugenest était occupé à compter 300 fr en or à l'extrémité de cette dernière table, et son fils, âgé de quinze ans, était à côté de lui comptant, quand deux jeunes gens entrèrent et demandèrent deux absinthes.

L'un, qui était le jeune homme de New York, se plaça dans le fond, le dos appuyé contre le mur ; l'autre, qui était probablement un matelot ou un novice de marine, se plaça en face.

Deux chopes leur furent servies.

C'est alors que le gendarme de marine Ferrand entra. A sa vue, celui que nous appellerons Wolff, pour la commodité du récit, devint livide, et, pendant quelques secondes, sa tête et pâlit. Ferrand le remarqua par hasard. Il s'approcha de lui et, lui dit :

—Jeune homme, vous n'êtes pas de Havre ?

—Non, monsieur.

—Vous avez un passeport ?

—Non, monsieur.

—Vous êtes connu ou inscrit ici ?

Ceci n'était dit à vois si basse que personne ne s'en était aperçu, et M. Maugenest n'avait vu ni Ferrand ni la sortie du jeune homme.

Une fois dans la rue, le gendarme, vit que son interlocuteur était troublé et tenait son regard

Quelques instants après, le souper réglementaire a été servi.

Après celui, M. Doucet-d'Arcq doit se transporter à Mazas pour continuer, après la messe, la série des interrogatoires.

Prochainement, le prévenu sera conduit sur le théâtre du crime.

Aux renseignements qui précèdent, le *Journal des Débats* ajoute ce qui suit :

Depuis hier, les ministeurs de la Morgue ont commencé à reprendre leur tranquillité habituelle. Le cabinet de M. Doucet d'Arcq, le magistrat chargé de l'information, est assailli de visiteurs. La plus grand nombre de ceux-ci invoquent leur qualité de médecin ou d'étudiant en médecine, afin d'obtenir une autorisation pour visiter la salle où se trouvent déposés les six cadavres. Plusieurs personnages de distinction et des dames ont même sollicité la faveur de pénétrer dans les salles réservées de la Morgue. C'est ce qui explique pourquoi l'on remarque encore auprès de sa funèbre monument un certain nombre de voitures.

Les deux frères et de beaux-frères de la dame Kinckre, qui avaient été mandés par dépêche télégraphique, arrivaient hier soir à Paris : ils se rendaient à la préfecture de police, où ils ont été interrogés séparément et à fond.

Ils ont déclaré à M. Claude, chef de service de la sûreté, n'avoir pas reconnu dans le prévenu actuellement détenu à la Conciergerie, l'individu qui, sous le nom de Wolff, a été arrêté au Havre.

Ils ont ajouté que, d'après les renseignements qu'ils avaient pris, ils étaient convaincus que le prévenu était bien Traupmann, qui, depuis quelques années, habitait Roubaix.

Les cadavres ayant été reconnus par les membres de la famille Kinckre, ceux-ci sont remis à M. Dupré-Lasalle, qui a fait immédiatement procéder aux funérailles.

Le cortége funèbre, qui se rendait au cimetière Montmartre, se composait de M. Dupré-Lasalle et de M. Dufroy de Bréville, reçu Traupmann et l'introduisit dans la salle d'instruction.

Ayant eu quelques autres paroles fut prononcée, M. Dupré-Lasalle dit, en s'adressant aux employés de la Morgue et aux agents de police :

—Messieurs, de regrettables indiscrétions ont été commises à propos de l'affaire qui nous occupe ; je désire que tout ce que vous verrez et entendrez ici soit mort.

Nous, nous n'avons rien promis et nous ne promettons.

—Traupmann, dit alors M. Doucet-d'Arcq au lui montrant les tables de marbre sur lesquelles sont les victimes, Traupmann, reconnaissez-vous une personnes dont les cadavres sont ici exposés ?

Le prévenu fit quelques pas dans la longueur de la salle, jeta un regard sur chacun des objets qui avaient été soumis à son examen, s'arrêta devant un visage sanglé la moindre altération, sans que sa voix tremblât, il dit, en montrant du doigt le cadavre de Mme Kinckre :

—Oh, c'est Mme Kinckre ; ça, c'est Emile ; ça, c'est Henri ; ça, c'est Alfred ; ça, c'est Adolphe ; ça, c'est la petite Marie !

Et il ne retira même pas sa casquette ; Ce cynisme a glacé tous les assistants.

La formalité d'identification accomplie, on est passé dans la salle du conseil pour dresser procès-verbal.

C'est à ce moment seulement qu'on a cru voir sur le visage de Traupmann se produire un sentiment d'émotion.

Avant de signer au procès-verbal, Traupmann déclara ne savoir écrire que très péniblement, très actif il est vrai, du père et du fils Kinckre.

—Par Dieu, c'est vrai, a-t-il dit, j'ai poussé vers la fosse, j'ai tenu pendant que Jean et Gustave Kinckre frappaient.

Il s'ajouta, à ces dires nous, un troi-ième.

Nous croyons devoir taire, dans l'intérêt de l'action judiciaire.

Cette séance a duré près d'une heure.

Le magistrat et le greffier ont effectué plus difficilement encore que l'arrivée. Le fou s'était accrue, et c'était à peine si MM. Claude et Sourras ont pu, avec le prévenu, se frayer un chemin.

Il n'est pas d'usage que les prévenus soient conduits à Mazas, mais bien au dépôt de la préfecture, et encore que ce dernier ait toujours passé en certain temps dans une geôle anfractueuse, réservée à la punition.

Cette infraction aux règles habituelles, qui n'a pas été reproduite depuis l'assassinat, s'explique par la constatation suffisante de la culpabilité de Traupmann.

Au greffe se trouvaient M. Brandreit, directeur de la prison, le greffier et divers employés. On a procédé aux formalités d'usage. Après l'avoir fait passer sous la toise, on a procédé à la description du signalement du prévenu.

Celui-ci a déclaré se nommer :

Propagan (il écrit son nom avec un *e* et non un *a*) Jean Baptiste ;

Né à Kinckre, âgé de vingt-deux ans et natif de Cerney (Haut-Rhin).

Et exercer la profession de mécanicien.....

Il a été avoir appris cette déclaration. Il a été déposé et confirmé dans une certain double du procès-verbal.

Il connaît la physionomie de Traupmann ; tandis que celui-ci, pendant la lecture, était à chacune d'elle sur ses pieds, les yeux fixés sur le greffier, il est resté assis, les yeux fixés sur le plancher, et gardant sur son visage une impassibilité complète.

Il a paru cependant s'émouvoir lorsque le greffier a lu la déposition de Mme Kinckre, qui a vu son mari, ses enfants à coups de couteau, Kinckre père les aurait achevés avec une pioche.

Alors Traupmann prit le chemin du Havre, d'où il comptait passer en Amérique.

Quant aux Kinckre, Traupmann ne sait pas ce qu'ils sont devenus. Il croit qu'ils sont encore à Paris. Il voudrait les voir arrêtés.

Il se déchargerait, dit-il, d'une grande partie de responsabilité dans le crime.

Traupmann aurait prétendu ignorer ce que allait se passer, lorsqu'il a amuené la femme.

Il témoigne le plus grand repentir et sanglote énormément. Les pleurs surtout l'obsède, ce n'est pas la crainte de l'échafaud qu'il a mérité, c'est le souvenir de sa vieille mère, son bienfaitrice qui va la tuer, s'il en éprouve une indicible douleur. Il paraît disposé à tout dire sans aveux.

Nous empruntons ce qui suit au journal le *Havre* :

C'était mercredi soir : un jeune homme de vingt ans environ et de bonne mine se présentait à l'Hôtel de la Paix, rue Dauphine, No 32. Il n'avait aucun bagage.

Un autre jeune homme de son âge l'accompagnait, qui dit au garçon d'hôtel :

—Un parfait allemand, je vous prie ; voici un étranger qui ne parle pas le français, qui m'a demandé de l'accompagner dans un hôtel où l'on parle allemand ; comme l'hôtel de New York est sur mon passage, je vous l'amène. Bonsoir.

Les deux Allemand passa en compoir, et l'on s'inscrivit sur le livre de la police : Wolff, tailleur, natif de Bavière, venant de Paris.

Mme Brion, directrice de l'hôtel, lui posa quelques questions :

—Vous ne parlez pas le français ?

—Très peu.

—Nous avons une bonne allemande, parlez lui en votre langue, elle vous fera servir ce que vous désirez.

Thérèse Hollender, bonne de l'hôtel, lui demanda en allemand s'il voulait dîner.

—Oui

Une conversation s'engagea entre eux. L'étranger dit qu'il venait de Paris, où il avait passé une journée, qu'il voulait chercher de l'ouvrage au Havre, et que s'il y en trouvait, il viendrait louer à l'hôtel de New York. Qu'à Paris il était descendu dans un hôtel où se trouvait aussi un garçon allemand, mais qu'on l'avait volé. On lui avait fait payer 10 fr. un potage et une chandelle, et il n'avait pas la lune.

—C'est bien cher, et j'espère qu'ici ce ne sera pas meilleur marché.

Mme Brion, qui avait assisté à cette conversation, et qui s'en était mêlée un peu, s'était aperçue que le jeune homme connaissait le français aussi bien que l'allemand.

Le dîner monta et on prit son repas, où l'on sait à manger. Il se fit servir un potage, un rôti avec des haricots verts, un poisson et un gâteau ; il ne s'était point fait l'ami d'une mauvaise nappe, il mangea de bon appétit. Puis il redescendit au café de l'hôtel, qui est au rez-de-chaussée, et se fit servir deux chopes de bière, qu'il paya aussitôt.

Enfin, à dix heures, il demanda la clef de sa chambre et souhaita une bonne nuit à tout le monde.

On lui avait donné la chambre No 8, qui est dans le deuxième corps du bâtiment, et dont les fenêtres donnent sur l'Ile Vieille, No 27.

Le lendemain jeudi, à huit heures du matin, il descendit au café, se fit servir une tasse de café au lait ; il ne dit rien. Il a été remarqué que tandis qu'il prenait son déje